

translation

Charity auctions of biodynamic Bordeaux Classified Growth

Caelestis, a brand launched by an association supporting organic and biodynamic viticulture, has carried out in recent weeks charity auctions of 15 bottles of Château Fonroque, Grand Cru Classé of Saint-Emilion for WWF on three continents. Apart from raising funds for the WWF (World Wildlife Fund), Caelestis "aims to heighten public awareness of the impact of wine production and consumption" declares Grazyna Lallemand, one of the two volunteers of this association.

"Out of 176 Bordeaux Classified Growth wines, only 4 are certified organic, including 3 biodynamic, making Caelestis one of the rarest Classified Growth wines, especially that its label is autographed by a celebrity", she emphasizes.

For charity auctions in London, New York and Hong Kong, the association got the support of the Polish composer Jan A.P. Kaczmarek who won an Oscar for the best film music in 2004 for "Neverland".

On the labels of the 15 bottles of Château Fonroque biodynamic wine elaborated by Alain Moueix, Mr. Kaczmarek has written: "Pure wine brings great inspiration to my music". Besides, the composer has specially composed a piece of music to listen on www.caelestis-bio.com.

Charity auctions of respectively 5 bottles presented in a hundred-year-old recycled wooden box in the shape of a book have raised 825 pounds (992 euros) for WWF UK and 1.500 dollars (1.127 euros) for WWF USA.

The online auction in Hong-Kong lasts until 31st January.

"Following the example of the 'Hospices de Beaune', we have the ambition to carry out auctions annually", hopes Mrs. Lallemand, underlining that "la Romanée-Conti, one of the best known wines in the world, is elaborated biodynamically".



— Page 1/1

16/01/2013 18:54:00

Vente aux enchères caritatives d'un grand cru bordelais en biodynamie

BORDEAUX, 16 jan 2013 (AFP) - Caelestis, une marque lancée par une association soutenant la viticulture en bio et en biodynamie, a opéré ces dernières semaines au profit de la WWF une vente aux enchères sur trois continents de 15 bouteilles du château Fonroque, grand cru classé de Saint-Emilion.

Outre récolter des fonds pour la WWF (World Wildlife Fund), Caelestis entend "sensibiliser le public sur l'impact de la production et de la consommation de vin", dit Grazyna Lallemand, une des deux bénévoles de l'association.

"Parmi un total de 176 grands crus classés de Bordeaux, il n'existe que quatre certifiés en bio, dont trois en biodynamie, faisant de Caelestis l'un des grands crus classés le plus rare d'autant que sa contre-étiquette est dédicacée par une célébrité", souligne-t-elle.

Pour les ventes aux enchères opérées à Londres, New-York et Hong-Kong, l'association a reçu le soutien du compositeur polonais Jan Kaczmarek, oscar de la meilleure musique de film en 2004 pour Neverland.

Sur l'étiquette des 15 bouteilles de château Fonroque, vin élaboré en biodynamie par Alain Moueix, M. Kaczmarek a écrit : "un vin naturellement pur est source d'inspiration pour ma musique". Le compositeur a par ailleurs réalisé spécialement une création écoutable sur www.caelestis-bio.com.

Les ventes de respectivement cinq bouteilles présentées dans un coffret en bois centenaire recyclé et en forme de livre ont rapporté 825 livres (992 euros) pour WWF UK et 1.500 dollars (1.127 euros) pour WWF USA.

La vente aux enchères en ligne à Hong-Kong se poursuit jusqu'au 31 janvier.

"A l'image des Hospices de Beaune, nous avons l'ambition de réaliser une vente aux enchères annuelle", a souhaité Mme Lallemand, soulignant que "la Romanée-Conti, un des vins les plus connus au monde, est élevé en biodynamie".

lab/od/DS